COMUNICATO
DELLA SECONDA SESSIONE PLENARIA DEL IX COMITATO CENTRALE DEL PARTITO COMUNISTA CINESE

COMUNICATO DELLA SECONDA SESSIONE PLENARIA DEL IX COMITATO CENTRALE DEL PARTITO COMUNISTA CINESE

(6 settembre 1970)

ARCHIVIO DEL MAOISMO ITALIANO

CASA EDITRICE IN LINGUE ESTERE
PECHINO 1970

Prima edizione 1970

Stampato nella Repubblica Popolare Cinese

La grande guida il Presidente Mao e il suo stretto compagno d'armi, il Vicepresidente Lin Piao, alla seconda sessione plenaria del IX Comitato centrale del Partito Comunista Cinese

Uniamoci per conquistare maggiori vittorie!

MAO TSETUNG

LA seconda sessione plenaria del IX Comitato centrale del Partito Comunista Cinese si è aperta il 23 agosto 1970 e si è vittoriosamente conclusa il 6 settembre.

Alla sessione hanno preso parte 155 membri e 100 membri supplenti del Comitato centrale del Partito Comunista Cinese, in tutto 255 persone.

Il compagno Mao Tsetung, Presidente del Comitato centrale del Partito Comunista Cinese, ha presieduto di persona questa sessione.

Il Presidente Mao e il suo stretto compagno d'armi, il Vicepresidente Lin Piao, hanno preso la parola alla sessione. I membri e i membri sup-

plenti del Comitato centrale presenti alla sessione hanno proceduto, secondo l'ordine del giorno della sessione, a calde discussioni.

La seconda sessione plenaria del IX Comitato centrale del Partito ritiene: dopo il IX Congresso nazionale del Partito e la prima sessione plenaria del IX Comitato centrale del Partito, in risposta al grande appello della grande guida il Presidente Mao **"Uniamoci per conquistare maggiori vittorie"**, e alla luce della dottrina del Presidente Mao sulla continuazione della rivoluzione sotto la dittatura del proletariato, tutto il Partito, tutto l'esercito e il popolo di tutte le nazionalità del paese hanno eseguito i vari compiti posti dal IX Congresso nazionale del Partito e hanno riportato grandi successi. Il

movimento di massa del popolo di tutto il paese per studiare e applicare in modo vivo il Maotsetungpensiero continua a svilupparsi in profondità. Il movimento della lotta-critica-trasformazione sviluppatosi nel quadro della Grande rivoluzione culturale proletaria porta di continuo a nuovi successi e a nuove esperienze. Il movimento consistente nell'attaccare i controrivoluzionari e nel lottare contro la corruzione e il furto, contro la speculazione e contro la prodigalità e lo spreco si va approfondendo. La critica rivoluzionaria di massa spazza via violentemente ciò che resta dell'influenza perniciosa della linea revisionista controrivoluzionaria di Liu Shao-chi, rinnegato, agente del nemico e traditore della classe operaia; essa ha elevato enormemente la coscienza della classe operaia, dei

contadini poveri e i contadini medi dello strato inferiore e delle larghe masse popolari per ciò che riguarda la lotta di classe e la lotta tra le due linee, ha incoraggiato l'iniziativa e la capacità creativa rivoluzionarie delle larghe masse del popolo lavoratore, e ha dato un potente impulso alla rivoluzione e alla produzione. Il nostro paese ha ottenuto buoni raccolti nella produzione agricola socialista per otto anni consecutivi, e il raccolto promette anche quest'anno di essere abbondante. La produzione industriale e la costruzione di base si sviluppano a un ritmo accelerato. Il movimento di massa per le innovazioni tecniche è in pieno sviluppo. Il lancio da parte del nostro paese del suo primo satellite artificiale terrestre dimostra che la nostra scienza e la nostra tecnologia hanno raggiunto un nuovo livello.

In tutto il paese, i prezzi sono stabili e il mercato è florido. La situazione è ottima su tutto il fronte economico. In risposta al solenne appello del Presidente Mao **"Aumentare la vigilanza e difendere la patria",** il grande Esercito Popolare di Liberazione Cinese, la milizia popolare e il popolo dell'intero paese hanno ulteriormente intensificato sul piano ideologico, materiale e organizzativo la preparazione in previsione di una guerra, al fine di difendere il nostro paese dall'aggressione dell'imperialismo e del socialimperialismo. La dittatura del proletariato nel nostro paese è quanto mai solida. Si assiste a un nuovo slancio nella grande rivoluzione e nella grande edificazione socialiste.

La sessione plenaria ritiene: la solenne dichiarazione rilasciata il 20

maggio 1970 dal Presidente Mao Tsetung, **"Popoli di tutto il mondo, unitevi per sconfiggere gli aggressori americani e tutti i loro lacchè!"**, costituisce un grande programma per la lotta antimperialista, che il popolo del nostro paese conduce insieme con i popoli rivoluzionari di tutto il mondo. Come ha sottolineato il Presidente Mao: **"Il pericolo di una nuova guerra mondiale esiste tuttora, e i popoli di tutti i paesi devono essere preparati. Ma oggi, la tendenza principale nel mondo è la rivoluzione"**. Lo sviluppo della situazione internazionale negli ultimi mesi ha confermato questa tesi scientifica del Presidente Mao. I popoli del Vietnam, del Laos e della Cambogia riportano di continuo nuove vittorie nella guerra di resistenza contro l'aggressione americana e per la salvezza nazionale. Di-

vampano le fiamme della lotta condotta dai popoli della Corea, del Giappone, dell'Asia sud-orientale e del resto dell'Asia contro l'imperialismo americano e la rinascita del militarismo giapponese ad opera dei reazionari americani e giapponesi. Il popolo palestinese e gli altri popoli arabi, sfidando le minacce e senza lasciarsi ingannare, continuano a sostenere con fermezza la valorosa lotta armata. In Asia, in Africa, e in America Latina come anche nell'America del nord, in Europa e in Oceania, la lotta rivoluzionaria dei popoli si sviluppa vigorosamente. Il Partito del Lavoro d'Albania e i partiti e le organizzazioni autenticamente marxisti-leninisti del mondo conseguono di continuo enormi successi nella lotta contro l'imperialismo capeggiato dagli Stati Uniti, contro il revisionismo

moderno con al centro il revisionismo sovietico e contro la reazione dei vari paesi. L'imperialismo americano e il socialimperialismo, dilaniati da difficoltà interne ed esterne, diventano sempre più isolati nel mondo e sono accerchiati dai popoli rivoluzionari di tutto il mondo. In contrasto con ciò, le relazioni del nostro paese con l'estero si sviluppano sempre di più. Nei suoi sforzi per la coesistenza pacifica con i paesi a differente sistema sociale sulla base del mantenimento dei cinque principi e nella sua lotta contro la politica d'aggressione e di guerra dell'imperialismo, il nostro paese riporta di continuo nuove vittorie. Nel mondo abbiamo amici dappertutto.

La sessione plenaria ritiene che nell'attuale eccellente situazione all'interno del paese e all'estero, la convocazione della IV Assemblea

popolare nazionale costituisce un fervente desiderio del popolo di tutto il paese. La sessione plenaria propone al Comitato permanente dell'Assemblea popolare nazionale di compiere i preparativi necessari affinché la IV Assemblea popolare nazionale possa essere convocata nel momento opportuno.

La sessione plenaria ha approvato il rapporto presentato dal Consiglio di Stato sulla Conferenza nazionale della pianificazione e sul piano dell'economia nazionale per il 1970.

La sessione plenaria ha approvato il rapporto presentato dalla Commissione militare del Comitato centrale del Partito sull'intensificazione del lavoro di preparazione in previsione di una guerra.

La sessione plenaria fa appello a tutto il Partito, a tutto l'esercito e al

popolo di tutte le nazionalità del paese perché tengano alta la grande bandiera rossa del Maotsetungpensiero, applichino risolutamente la linea rivoluzionaria proletaria e le politiche del Presidente Mao, e continuino ad adempiere i vari compiti di lotta posti dal IX Congresso nazionale del Partito.

Bisogna continuare ad approfondire il movimento di massa per lo studio vivo e l'applicazione viva del Maotsetungpensiero, e rimodellare coscientemente la propria concezione del mondo alla luce del Marxismo-Leninismo-Maotsetungpensiero e in stretta connessione con la pratica dei tre grandi movimenti rivoluzionari — lotta di classe, lotta per la produzione e sperimentazione scientifica. Tutto il Partito deve studiare seriamente le opere filosofiche del Presidente Mao,

sostenere il materialismo dialettico e il materialismo storico e opporsi all'idealismo e alla metafisica.

Bisogna continuare a **"condurre coscienziosamente a buon fine la lotta-critica-trasformazione",** ad approfondire la critica rivoluzionaria di massa, a eliminare ciò che resta dell'influenza perniciosa della linea revisionista controrivoluzionaria di Liu Shao-chi, in modo da condurre fino in fondo la rivoluzione sul fronte politico e ideologico, sul fronte culturale ed educativo, sul fronte economico e nei vari settori della sovrastruttura. Bisogna sviluppare con fermezza il movimento consistente nell'attaccare i controrivoluzionari e nel lottare contro la corruzione e il furto, contro la speculazione e contro la prodigalità e lo spreco, e continuare a colpire con energia il pugno

di controrivoluzionari che sabotano la rivoluzione e l'edificazione socialiste e tentano invano di restaurare il capitalismo.

Bisogna continuare ad applicare integralmente il principio di **"fare la rivoluzione e stimolare la produzione, il lavoro e la preparazione in previsione di una guerra"**, e prendendo come perno la lotta tra le due classi, le due vie e le due linee, occorre edificare il socialismo secondo il principio di lottare con tenacia, di contare sulle proprie forze, di adoperare appieno tutte le energie, di mirare in alto, e di quantità, rapidità, qualità ed economia, e lottare per realizzare e superare il piano dell'economia nazionale per il 1970, per continuare con fermezza e intensificare il lavoro di preparazione in previsione di una guerra, e per consolidare e rafforzare

ulteriormente la dittatura del proletariato. Noi siamo decisi a liberare il Taiwan!

Bisogna adempiere coscienziosamente il compito di consolidare ed edificare il Partito, e rafforzare l'edificazione del Partito sul piano ideologico e organizzativo. Le organizzazioni di Partito a ogni livello e tutti i membri del Partito comunista devono avere fiducia nelle masse, contare su di esse e valorizzare ulteriormente il ruolo dirigente dell'avanguardia del proletariato.

La grande guida il Presidente Mao ci insegna: **"L'unificazione del nostro paese, l'unità del nostro popolo e l'unità di tutte le nostre nazionalità — queste sono le garanzie fondamentali per il sicuro trionfo della nostra causa".** Il grande, glorioso e giusto Partito Comunista

Cinese è il nucleo dirigente del popolo dell'intero paese. Sulla base della grande vittoria conseguita nella Grande rivoluzione culturale proletaria, e attraverso il suo IX Congresso nazionale, tutto il Partito ha raggiunto un'unità e un'unificazione senza precedenti. Noi dobbiamo continuare a rafforzare questa unità basata sui principi del Maotsetung-pensiero.

La sessione plenaria fa appello alla classe operaia, ai contadini poveri e i contadini medi dello strato inferiore, ai comandanti e i combattenti dell'Esercito Popolare di Liberazione, ai quadri rivoluzionari, agli intellettuali rivoluzionari e a tutte le personalità patriottiche del paese perché salutino con nuove vittorie la convocazione della IV Assemblea popolare nazionale!

La sessione plenaria fa appello al popolo dell'intero paese affinché, con azioni concrete, rafforzi ulteriormente l'unità combattiva con i popoli dell'Albania, dei tre paesi indocinesi, della Corea, del Giappone, e il popolo palestinese e gli altri popoli arabi, rafforzi ulteriormente l'unità combattiva con il proletariato, i popoli oppressi e le nazioni oppresse di tutto il mondo per condurre fino in fondo la lotta contro l'imperialismo, il revisionismo e la reazione!

"Uniamoci per conquistare maggiori vittorie" sotto la direzione del Comitato centrale del Partito con alla testa il Presidente Mao e il Vicepresidente Lin come vice dirigente!

中国共产党第九届中央委员会
第二次全体会议公报

*

外文出版社出版（北京）
1970年（64开）第一版
编号：（意）3050—2265
00008
3—It—1226Pc